

České dráhy, a.s.
Generální ředitelství
Odbor kolejových vozidel
Oddělení techniky a jakosti
Nábřeží Ludvíka Svobody 1222/12
110 15 Praha 1

Zertifikat

über die Qualität der Produkte

Nr. 07/2007 – O12/6

Produktbenennung: Kohleschleifstücke für Schienenfahrzeuge

Das Zertifikat wird für die Gesellschaft:

PanTrac GmbH

Vulkanstraße 13

D – 10367 Berlin

herausgegeben.

Gültigkeit des Zertifikates bis 31.12.2008

Das Qualitätszertifikat wird aufgrund der durchgeführten Produktqualitätsprüfungen und der Auswertung der Lieferantenbewertung herausgegeben.

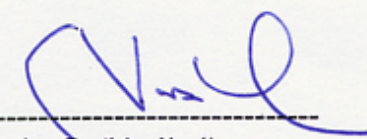
Die Verwendung des Zertifikates ersetzt in dem Gültigkeitszeitraum ein Übernahmeprotokoll (Dokument 3.2 nach CSN EN 10204).

Das Zertifikat berechtigt den oben angeführten Lieferanten, die Produkte mit einem Abnahmeprüfzeugnis (3.1. nach DIN EN 10204 ersetzt durch das Dokument 3.2 nach CSN EN 10204) innerhalb des Gültigkeitszeitraumes an die ČD – Tschechische Bahnen und weitere Abnehmer, die die Produktübernahmeprotokolle der Tschechischen Bahnen verlangen, zu liefern.

Dieses Qualitätszertifikat bezieht sich nur auf die oben genannte Produktbenennung und ersetzt nicht das Zertifikat über die technische Befähigung des Lieferanten.

Die Tschechischen Bahnen a.g., Generaldirektion Prag, Sektion Schienenwagen, Abteilung Der Technik und Qualität behalten sich für den Fall, dass die Produktqualität nicht eingehalten wird vor, dieses Zertifikat für ungültig zu erklären.

Prag, den 28.05.2007



Ing. Rostislav Novák
Direktor
Sektion Schienenwege